



ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE DI MINI ORFEO
INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR MINI ORFEO

Rev. 1



Made in Italy

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni. L'installazione di questo apparecchio deve essere fatta da personale qualificato secondo le istruzioni seguenti che devono essere conservate. Per un corretto funzionamento vedere lo schema allegato. Togliere la tensione prima di effettuare qualsiasi operazione sull'apparecchio. Non superare la potenza massima indicata sull'etichetta dati. La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale altrettanto qualificato. Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le direttive europee vigenti. Le seguenti informazioni sono valide solo per gli stati membri dell'Unione Europea.
SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO - RAEE (direttiva comunitaria 2002/96/EC)
 A fine vita il prodotto è un rifiuto che non deve essere smaltito come rifiuto urbano ma deve essere destinato alla raccolta separata. Per determinare l'ubicazione delle aree pubbliche di raccolta contattare l'ente di raccolta dei rifiuti, o chiedere al venditore. Anche il venditore può ritirare il vecchio prodotto acquistandone uno nuovo dello stesso tipo. Lo smaltimento errato può causare danni alle persone e all'ambiente per la possibile presenza di sostanze pericolose. Sono previste sanzioni in caso di smaltimento abusivo dei suddetti rifiuti.

Safety of equipment is ensured only by strict compliance with the following directions. It is necessary that the installation is completed by qualified personnel following these instructions that will have to be kept. See attached wiring diagram for correct use. Disconnect before doing all operation on the equipment. Do not exceed the indicated maximum power on the data label. The light source contained in this lighting fitting must be replaced only by the manufacturer or his assistance service or by equally staff. This product is carrying the CE-Mark in accordance with the related European Directives. Following information is only for EU-member states.
DISCHARGE OF LUMINAIRE - WEEE (European Directive 2002/96/EC)
 This product at its end-life is an electrical waste, and may not be disposed as a normal household waste. You are responsible of the correct disposal of an old product. To determine the locations for dropping off a WEEE contact your local government office, the waste disposal organisation that serves your areas. Sanctions are provided for an illegal disposal of electrical waste.

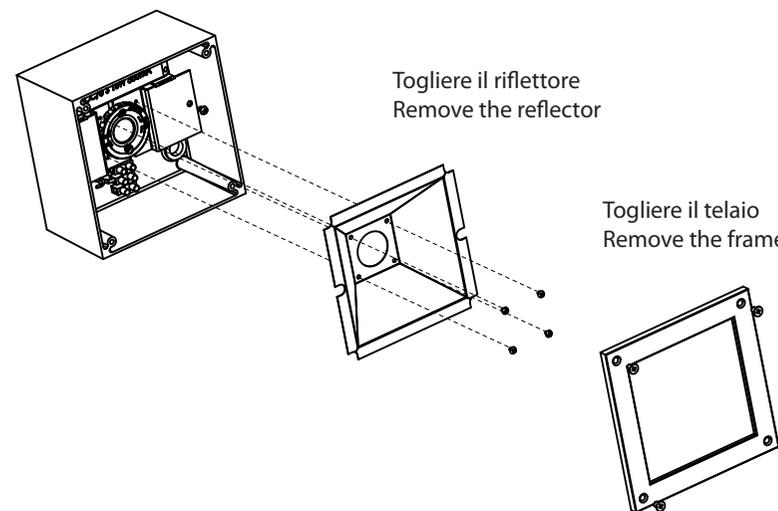
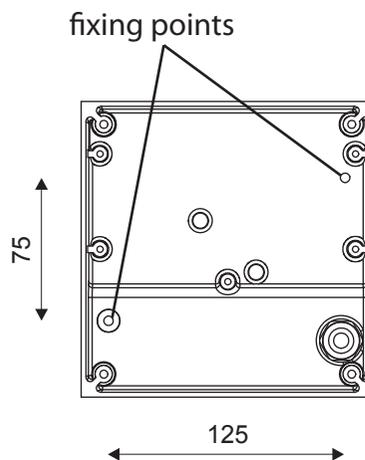
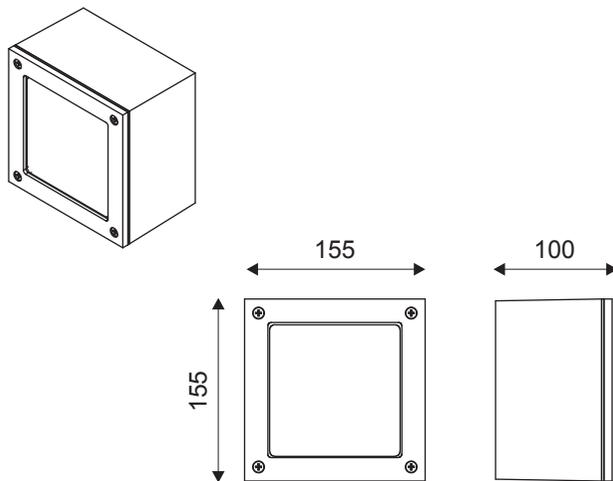
Controllare che la tensione di alimentazione sia quella riportata sull'etichetta dell'apparecchio. Alimentare l'apparecchio con un cavo da 3x1,5 mm². Il connettore è adatto per cavi diametro 7-12 mm: usare solo cavi di tale diametro per garantire il grado di protezione.

Mind the local voltage must be the same as indicated on the fitting label. Switch the fitting on with a cable with 3x1,5 mm². Connector is suitable for diameter 7-12 mm cables: use only cables of this size to ensure the protection degree required.

EN62471-1/08; IEC/TR62471-2/09; IEC/TR62778/12

L'apparecchio di illuminazione dovrebbe essere posizionato in modo che non sia prevista un'osservazione prolungata a:
 The lighting fitting should be positioned so that it is not expected a prolonged observation of fitting at a distance less than:

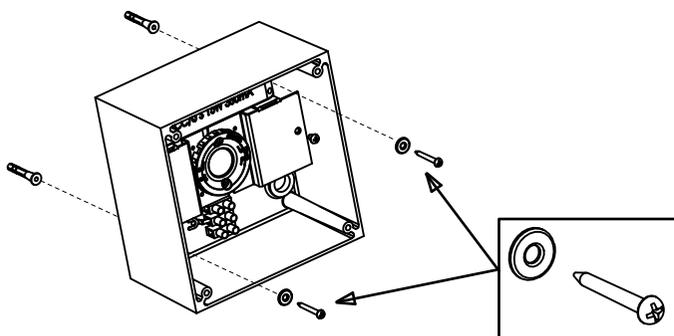
1,7m (4000K)
 1,3m (3000K)



Togliere il riflettore
 Remove the reflector

Togliere il telaio
 Remove the frame

Fissare l'apparecchio alla parete/plafone
 Fixing the fitting to the wall/ceiling

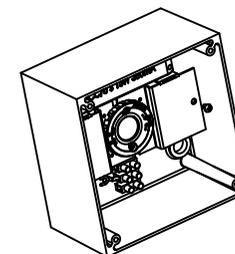
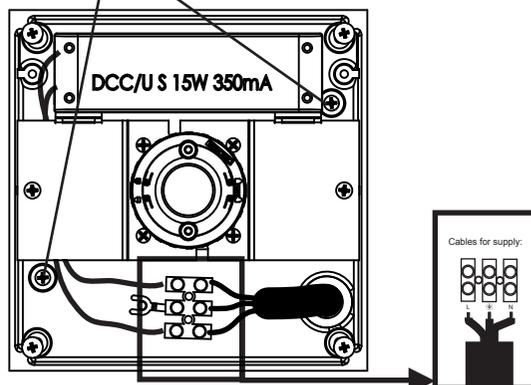


inserire la guarnizione fornita sotto la testa delle viti, le viti non sono fornite

Insert the supplied gasket under the head of the screws, the screws are not supplied

collegare l'alimentazione
 connect the main supply

fixing screws



inserire il riflettore
 insert the reflector

riposizionare il telaio
 replace the frame

